



★SISTEMA DE TRATAMENTO MÉDICO NO FERIADO DE 10 DIAS

No feriado de 10 dias de 27 de abril(Sábado) à 06 de maio(Feriado) além do Serviço de emergência, haverá o Sistema de Tratamento Médico nas instituições médicas.

※Para saber o dia do exame médico, favor verificar o o site 「IRYO NETTO SHIZUOKA」

Inscrições: Divisão de Promoção a Saúde(Kenko Zukuri-ka)

Centro de Saúde(Hoken Center)

☎ 055-951-3480



★INFORMAÇÕES DO GOLDEN WEEK

Informações da recolha de lixo durante o feriado de 10 dias de 27 de abril à 06 de maio

■PROGRAMAÇÃO DE COLETA CONFORME ABAIXO (○ Dia de recolhimento)

| | | 27/abr (sáb) | 28 (dom) | 29 (fer) | 30 (fer) | 1ºmai (fer) | 02 (fer) | 03 (fer) | 04 (fer) | 05 (fer) | 06 (fer) |
|--|--------------------|--|-------------|-------------|-------------|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| INCINERÁVEL | Área 2ª e 5ª feira | | | ○ | | | ○ | | | | ○ |
| | Área 2ª e 6ª feira | | | ○ | | | | ○ | | | ○ |
| | Área 3ª e 6ª feira | | | | ○ | | | ○ | | | |
| | Área 3ª e sábado | ○ | | | ○ | | | | ○ | | |
| | Área 4ª e sábado | ○ | | | | ○ | | | ○ | | |
| MATERIAL PLÁSTICO RECIPIENTES EMBALAGENS | Área de 2ª feira | | | ○ | | | | | | | ○ |
| | Área de 3ª feira | | | | ○ | | | | | | |
| | Área de 4ª feira | | | | | ○ | | | | | |
| | Área de 5ª feira | | | | | | ○ | | | | |
| | Área de 6ª feira | | | | | | | ○ | | | |
| Reciclável • Aterrável | | De acordo com o calendário de coleta de lixo anual distribuído nas residências | | | | | | | | | |
| Área de Heda | | | | | | | | | | | |

♣ Classificar o lixo e jogar até as 8:00h da manhã

Caso não se coloque até as 8:00h no local determinado é possível que não seja coletado. O lixo que sobrar só será coletado na próxima data e causará transtornos a vizinhança

| TABELA DE COLETA DE LIXO (○ Dia de recolhimento) | | | | | | | | | | | |
|--|--|-------------|-------------|-------------|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--|
| | 27/abr (sáb) | 28 (dom) | 29 (fer) | 30 (fer) | 1ºmai (fer) | 02 (fer) | 03 (fer) | 04 (fer) | 05 (fer) | 06 (fer) | |
| Setor de Limpeza de Numazu | Não haverá recolha de lixo durante o Golden Week | | | | | | | | | | |
| Toi Heda Eisei Center (Incinerável • Incinerável de grande volume) | ○ | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | | ○ | |
| Toi Risaiikuru Center (plástico, reciclável e aterrável) | ○ | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | | ○ | |
| HORÁRIO: 8:30h as 11:30h | | | | | | | | | | | |
| ◆ Não haverá limpeza de fossas no período de 30/abril(fer) a 02/maio(fer) | | | | | | | | | | | |
| Solicitações e Informações: Responsável de limpeza fossas de cada área ou Kankyo Seibi Jigyo Kyodo Kumiai ☎ 055-939-5601 (Na área de Heda, Serviço de limpeza de fossas ☎0558-98-0382) | | | | | | | | | | | |

Informações: Divisão de Centro de Limpeza Clean Center Shushu-ka ☎ 055-933-0768

Divisão de Supervisão (Clear Center Kanri-ka) ☎ 055-933-0711

★SISTEMA ESPECIAL DE PAGAMENTO DE APOSENTADORIA PARA ESTUDANTES

Para estudantes que tenham dificuldade de pagar a aposentadoria, há o sistema de prorrogação de pagamento. Pensando no recebimento da aposentadoria no futuro, favor utilizar esse sistema de benefício.

Requisitos: Estudante que no ano anterior tenha uma renda inferior a 1.180.000 ienes.

Ítems necessários: Carimbo Pessoal(*Inkan*), Caderneta de Aposentadoria(*Nenkin techo*), Cópia da Carteira de estudante(*Gakuseisho*) frente e verso em vigência ou certificado de estudante original(*Zaigaku shomeisho*).

Local de solicitação: O próprio ou familiar ir diretamente na prefeitura municipal 1º andar, Divisão de Registro Civil(*Shimin-ka*) ou na repartição local.

※É necessário uma solicitação e trâmites a cada ano.

※No ato da solicitação, é possível fazer a solicitação de 2 anos e um mês retroativo.

Informações/Solicitações: *Shimin-ka*, *Kokumin Nenkin Kakari* ☎ 055-934-4724

★ATENDIMENTO PARA ENTREGA DE MY NUMBER CARD

Haverá atendimento para recebimento do cartão para pessoas que não tenham tempo em horário regular. (Atendimento com reserva, média de 20 minutos por pessoa).

Data/horário: 11/maio(sábado) e 09/junho(domingo) ambos de 9:00h às 13:00h

Local: Prefeitura Municipal 1º andar Divisão de Registro Civil(*Shimin-ka*)

A quem de direito: Pessoa que solicitou o *My Number Card* com o *hagaki* de informação.

Nº de pessoas: 30(Por ordem de chegada)

Forma de inscrição: Por telefone

※Para maiores detalhes, entrar em contato ou verificar na *Home page* do município

Inscrições/informações: *Shimin-ka*, *Uketsuke Kakari* ☎ 055-934-4721



★SUBSÍDIO PARA TRATAMENTO DE INFERTILIDADE

Tem por objetivo, a redução de despesas para casais em tratamento de infertilidade. Subsídio para tratamento de infertilidade em geral e tratamento específico.

Requisitos: preencher todos os itens a seguir.

① Estejam casados oficialmente, com registro de um dos dois com residência em *Numazu*.

② Rendimento do ano anterior do casal seja até 7.300.000 ienes(Rendimento de janeiro a maio do ano retrasado e junho a dezembro do ano passado).

③ A mulher tenha 43 anos incompletos na data de início do tratamento.

④ Que seja o tratamento do primeiro ou segundo filho do casal.

Valor do subsídio: Metade do valor total do tratamento, sendo o valor máximo de 300.000 ienes anual para cada casal.

Período de pagamento: Total de 5 anos.

Forma de solicitação: Levar os documentos necessários no Centro de Saúde(*Hoken Center*) no ano do término do tratamento.

※Para maiores informações e forma de solicitações, visitar a *Home Page* do município

Inscrições: *Kenko Zukuri-ka*, *Hokensenta* ☎ 055-951-3480



★SUBSÍDIO DE METADE DO VALOR DA TAXA DE EXAME DE INGLÊS DO NÍVEL 3 PARA ALUNOS DO DA ESCOLA SECUNDÁRIA (*Chugakko*)

VAMOS TODOS PRESTAR O EXAME DO NÍVEL 3 DE INGLÊS!

A quem de direito: Alunos da da escola secundária(*Chugakko*) estudante de escola pública do município (Inclui-se alunos do escola secundária e ensino médio(*Shiritsu ko-chu*), *Shizuura* Primário/Ensino médio(*Sho-chu*), inclusive escola integrada.

Valor do subsídio: Metade do valor da taxa do exame(Uma vez por aluno)

Forma de solicitação: Inscrição através de formulário de solicitação do subsídio distribuído em cada escola.

Informações: Escola do ensino médio público do município(*Chugakko*) ou Divisão de Educação escolar(*Gakko Kyoiku-ka*)☎ 055-934-4809



★UTILIZAÇÃO DA PISCINA AQUECIDA DE MANHÃ

No período a seguir poderá ser utilizada a partir de 7:00h nos sábados, domingos e feriados

Período: 1º maio (Feriado) à 30/setembro(2ª).

Informações: *Shitsunai Onsui Pool* ☎ 055-932-2179

★INSCRIÇÕES PARA HABITAÇÃO MUNICIPAL

Apartamentos disponíveis

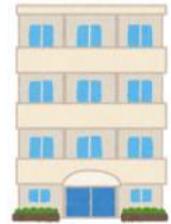
| | | | |
|-----------------------------|---------|------------------------------|---------|
| <i>Ishida Danchi</i> | 1 vaga | <i>Hara Danchi</i> | 7 vagas |
| <i>Jiyugaoka Danchi</i> | 1 vagas | <i>Hara Machinaka Danchi</i> | 3 vagas |
| <i>Kobayashi Danchi</i> | 1 vaga | <i>Nishi Ide Danchi</i> | 1 vaga |
| <i>Nakao Danchi</i> | 4 vagas | <i>Imazawa Danchi</i> | 1 vagas |
| <i>Ookubo Danchi</i> | 2 vaga | <i>Villa Wisteria</i> | 1 vaga |
| <i>Matsubara Danchi</i> | 2 vagas | <i>Fugaku Danchi</i> | 2 vaga |
| <i>Hara Torizawa Jutaku</i> | 3 vaga | | |

✳Há limite de vagas de estacionamento.

✳Possibilidade de entrar no apartamento em meados de julho.

Requisitos: Pessoas que se enquadrem em todas condições abaixo.

①Pessoas que atualmente vivam ou pretendam viver com a família.



Os apartamentos abaixo relacionados estão disponíveis para pessoas acima de 60 anos, ou com deficiência comprovada, sendo possível morar só.

| | | | |
|-------------------------|--------|-----------------------|---------|
| <i>Jiyugaoka Danchi</i> | 1 vaga | <i>Villa Wisteria</i> | 1 vaga |
| <i>Koyayashi Danchi</i> | 1 vaga | <i>Fugaku Danchi</i> | 2 vagas |
| <i>Hara Danchi</i> | 1 vaga | | |

②Pessoas que se enquadrem de acordo com o critério de rendimento determinado.

③Pessoas que residam ou trabalhem no município.

④Pessoas que tenham problemas críticos de moradia.

⑤Pessoas que não tenham relação com grupos organizados(inclusive hóspede).

Período de inscrição:14/maio(3ªfeira) à 16/maio(5ªfeira) de 8:30h às 17:00h.

Sorteio: 28/maio(3ªfeira), a partir de 13:30h.

✳Caso o número de inscritos seja maior que o número de vagas haverá sorteio.

Para casos de primeira inscrição, ir no 6º andar da prefeitura(*Jutaku Eizen-ka*) para pré-consulta antes do período de inscrição. Para maiores detalhes, nos procurar diretamente ou verificar a *home page* do município.

Inscrições/Informações: *Jutaku Eizen-ka* ☎ 055-934-4792

★ ATENDIMENTO NOTURNO E NO FINAL DE SEMANA SEGURO NACIONAL DE SAÚDE(*Kokumin Kenko Hoken*)

Noturno: 08/maio(4ª) e 23/maio(5ª) de 17:15h às 19:00h

Final de semana: 26/maio(Domingo) de 9:00h às 12:00h

Local: Prefeitura Municipal 1º andar(*Kokumim Kenko Hoken-ka*)

Informações: *Kokumin Kenko Hoken-ka, Shuno Gakari* ☎ 055-934-4727

★ATENDIMENTO NOTURNO DE CONSULTAS DE PAGAMENTO DE ÁGUA

Data/horário: 09/maio(5ª) e 21/maio(3ª) de 17:15h às 20:00h *Suidobu Chosha 1º andar Suido Sabisu-ka*

Informações: *Suido Sabisu-ka, Ryokin Kakari* ☎: 055-934-4853

★SOLICITAÇÕES PARA O SUBSÍDIO DO EXAME CEREBRAL(No Dokku)ATRAVÉS DO SISTEMA MÉDICO DE IDOSOS(Koki Koreisha)

Para o segurado que utiliza o sistema de Idoso(Koki Koreisha) residente no município e tenha quitado por completo a taxa de seguro do ano passado.

✳É possível a solicitação por pessoa nascida antes de 31/agosto/1944.(O exame será realizado após completar 75 anos)

Nº inscrições: 150 pessoas

Valor do Subsídio: 30.000 ienes(O encargo próprio é diferenciado de acordo com a instituição médica)

Periodo do exame: 1ºjulho(2ª) à 31/dezembro(3ª)

Forma de inscrição: Por telefone(Para verificação do número do segurado, sem falta ter em mãos a Caderneta do Seguro de Saúde(Hokensho)

Data de solicitação: 13/maio(2ª) à 14/junho(6ª)

✳Em caso de grande número de inscritos haverá sorteio, a pessoa que for receber o subsídio será informado posteriormente.

Inscrições/Informações: Kokumin Kenko Hoken-ka, Koreisha Iryo Kakari ☎ 055-934-4728



★SOLICITAMOS A COLABORAÇÃO NA TROCA DO RELÓGIO DE MEDIÇÃO DE ÁGUA

Os locais em que os relógios de medição de água tenha o prazo de vencimento próximo, receberão a visita de funcionários do município. Será enviado um cartão(hagaki) de aviso.

| Data | Local |
|-----------------------|--|
| 24/05(6ª) à 13/06(5ª) | Eki Nan, Senbon e Kanuki |
| 25/06(3ª) à 16/07(3ª) | Eki Kita e Ooka |
| 23/07(3ª) à 09/08(6ª) | Ganyudo e Shizuura |
| 23/08(6ª) à 11/09(4ª) | Katahama e Hara(Exclui-se Hara Danchi) |
| 25/09(4ª) à 11/10(6ª) | Ukishima, Hara Danchi, Ashitaka, Oohira, Uchiura, Nishiura, e Heda |
| 24/10(5ª) à 13/11(4ª) | Kanaoka e Ashitaka |

Informações: Suido Sabisu-ka, Ryokin Kakari ☎ 055-934-4853

★TREINAMENTO DE TRANSMISSÃO DE INFORMAÇÕES DE ALERTA

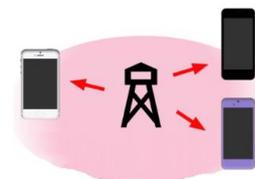
Treinamento de transmissão de informações de alerta simultâneas a nível nacional Sistema para casos de terremotos, ataque armado, etc.

Ao receber por satélite artificial informações de emergência, com início automático de transmissão de rádio para comunicar instantaneamente aos cidadãos,

Data: 15/maio(4ª) às 11:00h

Atividade 「Kore wa Je Arato no tesuto desu(É um teste do J Alert)」 Repetição por 3 vezes

Informações: Kiki Kanri-ka, Bosai Jishin-ka ☎ 055-934-4803



★SERÁ REALIZADA A PULVERIZAÇÃO QUÍMICA DE PINHEIROS

Será realizada a pulverização química para preservação dos pinhais.

♣Não estar na área no dia da pulverização.

♣A pulverização superficial será realizada de 3:30h às 11:00h

♣Por motivo de clima, podera haver alteração na programação.



| ÁREA | 1ª PULVERIZAÇÃO | 2ª PULVERIZAÇÃO |
|---|--|---|
| Senbon Hama Koen, Minatoguchi Koen, Ganyudo Koen, etc... | 07/maio(3ª) Dia alternativo 10/maio(6ª) à 13(2ª) | 04/junho(3ª) Dia alternativo 07/junho(6ª) à 10(2ª) |
| Numazu Goyotei Kinen Koen, Togo Koen, Ushibuseyama Koen, etc... | 08/maio(4ª) Dia alternativo 10/maio(6ª) à 13(2ª) | 05/junho(4ª) Dia alternativo 07/junho(6ª) à 10(2ª) |
| Mihama Misaki, Ita Kaigan | 09/maio(5ª) Dia alternativo 10/maio(6ª) à 13(3ª) | 06/junho(5ª) Dia alternativo 07/junho(6ª) à 10(2ª) |
| Senbom Matsubara (Higashi Makado até Ueta) | 14/maio(3ª) à 16/maio(5ª) Dia alternativo 17/maio(6) à 20(2ª) | 11/junho(3ª) à 13(5ª) Dia alternativo 14/junho(6) à 17(2ª) |

Informações:Norin Shinko Kakari ☎ 055-934-4751